

# M Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjańska 1, Tel. 483; P.K.O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 201989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche).  
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehens-Angebote von Nichtbanken 40 Gr., 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlichem Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Portall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Notverordnung zur Abwendung des Devisenabflusses in Sicht

# Reichsregierung stützt Danatbank

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 13. Juli. Die Darmstädter- und Nationalbank hat mitgeteilt, daß sie genötigt ist, ihre Schalter Montag geschlossen zu halten. Die Reichsregierung hat die Darmstädter und Nationalbank zu folgender Erklärung ermächtigt:

Die Reichsregierung wird auf Grund einer im Laufe des heutigen Tages erscheinenden Notverordnung des Herrn Reichspräsidenten durch volle Garantieleistung für alle Einlagen für eine ruhige Abwicklung der Geschäfte der Danatbank Sorge tragen. Mit Rücksicht auf die Bedeutung der eingetretenen Zahlungshöflichkeit ist den Börsen die Anregung gegeben worden, den Verkehr mit Effekten und Devisen für Montag und Dienstag einzustellen.

Durch diese Erklärung der Reichsregierung dürfte die ruhige Abwicklung der Bankgeschäfte gewährleistet sein.

## Amerika zu einer Hilfsaktion für Deutschland bereit

Washington, 13. Juli. Stellvertretender Staatssekretär Castle hat eine Erklärung dahin abgegeben, daß die amerikanischen Bankiers bereit seien, an einer Hilfsaktion für Deutschland teilzunehmen, daß sie aber die Führung in dieser Angelegenheit den europäischen Zentralbanken überließen, deren Vertreter morgen in Basel zu diesem Zweck zusammentreten.

## Nachtsitzung des Reichskabinetts

Berlin, 13. Juli. Die Beratungen der Reichsregierung über die inneren Maßnahmen zur Konsolidierung des Geldmarktes, die gestern vormittag um 11 Uhr mit einer Sitzung des Reparationsausschusses des Reichskabinetts eröffnet wurden, nahmen den ganzen Sonntag in Anspruch. In der Nachtsitzung von Sonnabend auf Sonntag, die fast acht Stunden dauerte, und erst gegen 1,45 Uhr beendet wurde, wurden

im Beisein der führenden Vertreter der Banken die einzelnen in Vorschlag gebrachten inneren Maßnahmen erörtert. Beschlüsse wurden keine gefaßt. Die Regierung ist bestrebt,

geeignete Maßnahmen zu ergreifen, die baldigst wirksam werden können, um einen weiteren Gold- und Devisenabfluß abzustoppen.

Da im Laufe des gestrigen Tages die beteiligten Regierungen, also im Gegensatz zu der Rentermeldung auch Amerika, auf diplomatischem Wege auf den Ernst der Lage in Deutschland aufmerksam gemacht worden sind, steht zu erwarten, daß nach dieser Richtung hin weitere Verhandlungen folgen werden, nachdem bereits aus Washington diesbezügliche Nachrichten gekommen sind.

## Stürmische Begrüßung in Oesterreichs Hauptstadt

# „Graf Zeppelin“ Wienfahrt

(Telegraphische Meldung)

Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist Sonnabend nacht um 24 Uhr bei sternklarem Himmel und leichtem Höhenwind, mit Dr. Gdener als Führer, zu seiner ersten Landungsfahrt nach Wien aufgestiegen. An der Einfahrt nahmen 23 Passagiere, darunter Minister Dr. Dollfuß, General der Infanterie Schiebel, Oberregierungsrat Dr. Engels und Reichsjustizminister a. D. Dr. Bredt teil. Dem Start wohnten die an der Polarfahrt des Luftschiffes teilnehmenden Herren Professor Weidmann, Leipzig, und Professor Woltschanoff, Leningrad, bei.

### Der Weltumsegler über München

Der Luftriesen passierte um 1,55 Uhr die bayerische Landeshauptstadt. Die Umrisse des Luftschiffes waren am sternklaren Himmel deutlich zu erkennen. Um 8,30 Uhr landete „Graf Zeppelin“ auf dem Flugplatz in Wien. Als das Luftschiff, das schon seit etwa 5,30 Uhr über Wien erschienen war und dann einen

### Rundflug über dem Burgenland

ausgeführt hatte, über der vieltausendköpfigen Menschenmenge erschien und langsam niederstieg, erscholl stürmischer Jubel. Heilrufe und Lucherschwenken begleiteten die Landung, die glatt vor sich ging. Der Vizepräsident des Aeroclubs geleitete nun Dr. Gdener zur Ehrentribüne, wo ihn Bundespräsident Miklas und Bundeskanzler Dr. Buresch mit

Vizekanzler Dr. Schöber und den übrigen Regierungsmitgliedern und der Präsident des Nationalrates, Dr. Renner, erwarteten. Ferner waren der deutsche Gesandte, Dr. Rieth, zahlreiche andere Mitglieder des diplomatischen Korps und die Vertreter der Stadt Wien, sowie weitere offizielle Vertreter und zahlreiche Mitglieder des Bundes der Reichsdeutschen, des deutschen Schulvereins und des Österreichisch-Deutschen Volksbundes sowie örtlicher Flugvereinigungen anwesend.

### Bundeskanzler Dr. Buresch

hieß im Namen der österreichischen Bundesregierung Dr. Gdener und die Mannschaften des Graf Zeppelin herzlich willkommen. Bundesminister Heine überbrachte die Grüße des Handelsministeriums und Vizebürgermeister Emmertling die Grüße der Stadt Wien. Nach einer Ansprache des Vertreters der Neuen Freien Presse, die gemeinsam mit dem österreichischen Aeroclub den Flug arrangiert hatte, sprach noch der Präsident des österreichisch-deutschen Volksbundes,

### Generaldirektor Neubacher

eine Worte des Willkommens. Hierauf wurden Dr. Gdener zwei Kränze in den reichsdeutschen und österreichischen Farben überreicht.

Eine Stunde nach der Landung erhob sich das Luftschiff „Graf Zeppelin“ zum Rundflug über Oesterreich.

In dem Flug nahmen u. a. teil: Bundeskanzler Dr. Buresch mit Gemahlin, Innenminister Winkler, Handelsminister Heintz, ferner der deutsche Gesandte Dr. Rieth und der amerika-

nische Gesandte Stockton. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist um 13,15 Uhr auf dem Flugfeld Alpern glücklich wieder gelandet. Die Fahrt, die vom schönsten Wetter begünstigt war, hatte über den Semmering, Klagenfurt, das Drautal, Graz und Eisenstadt geführt.

Überall wurde das Luftschiff bei seinem Erscheinen von der Bevölkerung jubelnd begrüßt.

In Graz, dessen Gebäude zur Begrüßung Flaggenstaud angelegt hatten, war das Luftschiff ganz tief herabgegangen und hatte den Schloßberg, von dessen Turm zum Willkommen die Große Glocke ertönte, in niedriger Höhe überflogen. Ein Flugzeug, in dem sich der Landeshauptmann der Steiermark, Dr. Rintelen, befand, war dem „Graf Zeppelin“ entgegengefliegen und begleitete ihn bis zur Landeshauptstadt. Bei der Landung in Alpern wurde das Luftschiff von den Hunderttausenden, die trotz der sengenden Sonnenglut den ganzen Tag über ausgeharrt hatten, um das Luftschiff noch einmal bewundern zu können, wieder stürmisch gefeiert. Um 18,40 Uhr ist das Luftschiff zur Fahrt nach Friedrichshafen wieder gestartet.

### In Friedrichshafen glücklich gelandet

Graf Zeppelin, der erst Montag früh um 6 Uhr in Friedrichshafen zurückerwartet wurde, erschien bereits kurz vor Mitternacht über dem Heimathafen und konnte um 0,20 Uhr glatt landen.

An den

### Beratungen

## Des Reparationsausschusses

des Reichskabinetts nahm auch Reichsbankpräsident Dr. Luther teil. An der Sitzung nahmen auch führende Bankiers, u. a. die Direktoren Wassermann und Solmsen von der Deutschen Bank, Sobernheim von der Kommerz- und Privatbank, Goldschmidt von der Darmstädter- und Nationalbank und Riether von der Reichsreditanstalt teil.

Die Reichsbank selbst wird an den verschärften Kreditmaßnahmen festhalten,

und man hofft, auf diese Weise genügend Vorsorge zu treffen, um die Gefahr eines weiteren empfindlichen Devisenabflusses zu bannen.

Am Abend fand eine

## Vollziehung des Kabinetts

statt. Die Beratungen drehten sich um die durch den Abbruch der Kreditverhandlungen mit Paris geschaffene Lage.

Das Reichskabinetts lehnte hierbei die von Frankreich inoffiziell dem Reichsbankpräsidenten Dr. Luther genannten politischen Forderungen einmütig ab.

Weiterhin wurde, wie verlautet, der Erlass zweier Maßnahmen durch Notverordnung erwogen: erstens eine Beschränkung des Devisenverkehrs zur Sicherung des Devisenbestandes der Reichsbank, und der Währung, zweitens eine gemeinsame Hilfe der deutschen Banken untereinander und des Reiches durch Garantien gegenüber den deutschen Banken. Die Reichsregierung soll ermächtigt werden, bei Banken, deren Wirtschaftslage einer Stützung bedarf, eine Garantie zu übernehmen. Wie wir erfahren, wird die Reichsregierung zu gleicher Zeit mit der Veröffentlichung der bereits angekündigten Verordnung eine Kundgebung erlassen, in der sie die einschneidenden Maßnahmen im Zusammenhang mit der gegenwärtigen ernsten Wirtschaftslage begründet.

## Verlängerung des Ueberbrückungskredits der W.B.

Vorbesprechungen in Basel

(Telegraphische Meldungen.)

Basel, 12. Juli. Die zur heutigen Verwaltungsratsitzung der W.B. anwesenden Gouverneure und Präsidenten der verschiedenen Notenbanken haben heute nachmittag zu mehrstündigen Besprechungen geführt, an denen auch der im Sonderflugzeug heute nachmittag um 17,40 Uhr in Basel eingetroffene Geheimrat Dr. Bode für den in Berlin noch nicht abkömmlichen Dr. Luther teilnahm. Die nervöse Stimmung der letzten Tage ist auch hier deutlich zu spüren. Die ganze Entscheidung ist auf den Montag gelegt. Dazu gehört vor allem auch die Stellungnahme der W.B. zur Verlängerung des Ueberbrückungskredits an die deutsche Reichsbank von 100 Millionen Dollar, der von der Internationalen Zahlungsbank, der Bank von Frankreich und der Bank von England gewährt worden ist und der zum 16. Juli fällig wird. Die schwierige finanzielle Lage Deutschlands findet auch hier höchste Beachtung, ja sie steht unbestreitbar im Mittelpunkt aller Besprechungen.



150 000 deutsche Kriegsgefangene ruhen in fremder Erde

# Einweihung des Kriegsgefangenen-Ehrenmals bei Hohenstein

(Telegraphische Meldung)

Königsberg, 12. Juli. Im Anschluß an die 15. Bundesversammlung der Reichsvereinigungen ehemaliger Kriegsgefangener in Allenstein fand heute vormittag im Rundbau des Tannenbergs-National-Denkmal bei Hohenstein die Weihe des Kriegsgefangenen-Ehrenmals in Gegenwart der Vertreter zahlreicher Behörden statt. Der Ehrenvorsitzende des Bundes,

**Freiherr von Bersner, Potsdam**

führte in seiner Gedächtnisrede u. a. aus, daß jetzt endlich die Deutschen aller Gauen die stille Sehnsucht der Angehörigen von 150 000 in Kriegsgefangenschaft gestorbenen Deutschen erfüllen, indem sie den heimatischen gestorbenen Kameraden eine Gedenkstätte auf deutschem Boden errichten. Das Denkmal stelle die Gestalt des unbekannten Kriegsgefangenen dar, der die Arme hebe, um die Ketten zu sprengen und den Blick in die Weite, auf die Heimat gerichtet habe.

Nach der Enthüllung des Denkmals betonte der geschäftsführende

**Vorsitzende Dr. Siebens,**

u. a. daß von etwa 900 000 Kriegsgefangenen deutschen Soldaten mehr als 150 000 in fremder

Erde ruhen. Von den in russische Kriegsgefangenschaft geratenen Kameraden hätten ein Drittel, von den in serbischer 45 Prozent, und von den in rumänische Gefangenschaft geratenen Kameraden 25 Prozent die Heimat nicht wieder gesehen. Zum Schluß seiner Ansprache bat er den Tannenbergs-National-Denkmal-Verein, auch dieses Kriegsgefangenen-Ehrenmal in seine Obhut zu übernehmen. Es möge eine Mahnung zur Einheitlichkeit werden, der Deutschen stärkste Waffe im Ringen um Recht und Freiheit.

Nachdem der Vorsitzende des Denkmal-Ausschusses,

**Generalmajor a. D. Rahns,**

das Ehrenmal mit einem Dank an alle, die es schufen, in die Obhut des National-Denkmal-Vereins übernommen hatte, sprach der Obmann der Bundesvereinigung der ehemaligen Kriegsgefangenen, Hans Baumgartner, Wien, die Hoffnung aus, daß von diesem Ehrenmal aus das Licht einer höheren Kraft für Volk und Menschheit leuchten möge, und betonte, daß die Deutsch-Österreicher für alle Auslandsdeutschen heute hier als Stellvertreter vor diesem Gedächtnismale stünden.

## Disziplinarische Befragungen an der Berliner Universität

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 13. Juli. Der Senat der Friedrich-Wilhelm-Universität zu Berlin hat nach eingehender Voruntersuchung in seiner heutigen Sitzung die disziplinarischen Befragungen der letzten Zeit behandelt und bei sieben Studierenden auf Entfernung von der Uni-

versität Berlin erkannt. Vier von ihnen gehören der rechtsradikalen Gruppe an, drei der linksradikalen. Gegen zwei Studierende beider Gruppen wurde auf Androhung der Entfernung von der Universität erkannt. Zwei Studierende beider Gruppen wurden freigesprochen. Drei Studierende werden vom Rektor mit einem Verweis bestraft. Eingestellt werden konnte das Verfahren gegen sechs Studenten beider Gruppen. Gegenüber irreführenden Pressemeldungen ist festzustellen, daß Reliquationen, die nur im Falle ehrloser Gesinnung in Frage kommen und den völligen Ausschluss von dem Universitätsstudium bedeuten würden, vom Senat in keinem Falle verhängt worden sind.

## Professor Gurlett †

(Telegraphische Meldung)

Freudenstadt, 12. Juli. Heute vormittag 11 Uhr ist der in den weitesten Kreisen bekannte Reformpädagoge Prof. Dr. Ludwig Gurlett im Alter von 76 Jahren gestorben.

## Offizier erschießt in Notwehr einen Kommunisten

(Telegraphische Meldung)

Magdeburg, 13. Juli. Am Sonntag kam es in der durch kommunistische Unruhen mehrfach bekannten Jakobstraße zu einem Zwischenfall. Ein Offizier der Reichswehr, der in Zivil an einer privaten Veranstaltung teilgenommen hatte, wurde auf dem Wege von Kommunisten überfallen. Diese drangen auf ihn ein, schlugen ihn zu Boden und brachten ihm mehrere Verletzungen bei. In höchster Not machte der Offizier von der Schusswaffe Gebrauch und verletzte einen der Angreifer tödlich. Die übrigen flüchteten. Der Offizier meldete den Vorfall sofort auf dem nächsten Polizeirevier und verblieb dort bis zur Klarstellung des Falles.

## Deutschbekenntnis des Saargebietes

Rückgabe der Saar als Bürgschaft für Völkerveröhnung gefordert

(Telegraphische Meldung)

Neustadt a. d. S., 13. Juli. Die 11. Tagung des Bundes der Saarvereine, die am Sonabend mit einer Arbeitstagung der Ortsgruppenvertreter aus dem Reich eingeleitet wurde, hat folgende Entschlüsse angenommen: „Gerufen vom Bund der Saarvereine, haben sich in Neustadt a. d. S. Tausende aus dem Saargebiet und dem übrigen Reich zusammengefunden, um erneut ihre Stimme zu erheben für das Recht. Die Fremdherrschaft, die dem Volk an der Saar im Verfallener Vertrag aufgezwungen wurde, verletzt das Selbstbestimmungsrecht der Völker, dessen Respektierung fester Bestandteil der Verträge ist. Die Zweideutigkeit der Verträge mit der Saarregelung verfolgte, sind durch die Entwicklung reiflich überholt. Das Volk an der Saar hat in völlig eindeutigen und einmütigen Rundgebungen seit dem Beginn der Fremdherrschaft fortgesetzt die Rückkehr des Saargebietes unter die deutsche (preussische und bayerische) Regierung, die Rückgabe der Gruben an das Deutsche Reich, die Wiederangliederung an das deutsche Zollgebiet gefordert. Es

erhebt diese Forderung mit gleichbleibender Festigkeit auch heute: Nicht nur als eine Wiedergutmachung begangenen Unrechts, sondern auch als eine Bürgschaft für die Völkerveröhnung, die nicht vollendet sein wird, solange das Unrecht an der Saar andauert und als die Voraussetzung für die Gesundung der Wirtschaft. Wenn aber die Hoffnung auf eine alsbaldige Befreiung wiederum aufzuheben werden sollte, dann bleibt dem Volk an der Saar die feste Zuversicht, daß die Volksabstimmung im Jahre 1935 die heißersehnte Rückkehr zum Vaterlande bringen wird.“

## Erzbischof Göderblom †

(Telegraphische Meldung)

Stockholm, 12. Juli. Der schwedische Erzbischof Nathan Göderblom ist heute abend 18 Uhr in Uppsala an Herzschlag gestorben.

## Der Mädchenmord im Grunewald aufgeklärt

Der Stiefvater stellt sich als Täter

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 13. Juli. Der grauenhafte Mord, dem am Donnerstag abend die 17-jährige Kontoristin Gerda Kalisch im Grunewald zum Opfer fiel, ist aufgeklärt. Der Täter, der Stiefvater der Erbtochter, der jetzt 40 Jahre alte Kohlenhändler Papke, hat sich in der Nacht auf einem Polizeirevier gestellt. Er tat, als sei er ganz zusammengebrochen und reumütig, doch wird angenommen, daß sein Gebahren ein Täuschungsmanöver ist. Bei seiner Vernehmung heute vormittag gibt Papke von der Tat und seiner Flucht eine Darstellung, die in vielen Punkten noch unglaubwürdig erscheint.

So erklärt der kräftige Mann, er habe das kleine, zierliche Mädchen in der Notwehr erschossen.

Seit drei Jahren habe er eine Art Liebesverhältnis mit dem Mädchen unterhalten und ihm wiederholt Zuwendungen gemacht, auch als er bereits seine Beschäftigung verloren hatte, und nur noch Unterstützung erhielt. Er wollte das Mädchen verheiraten, mit ihm einen abgeordneten Seitenweg im Grunewald zu gehen. Sie sträubte sich aber und gab ihm, als er energisch darauf drang, eine freche Antwort.

Hierüber will er so in Wut geraten sein, daß er ihr zunächst eine Ohrfeige verabreichte. Als sie sich weiter seinen Wünschen widersetzte, warf er ihr auf einer Bank eine Schnur um den Hals,

sodas sie keinen Laut mehr von sich geben konnte. An den Enden der Schnur habe er, wie er selbst angibt, das Mädchen von der Bank bis nach der Stelle im Gebüsch geschleift, wo die Leiche gefunden wurde. Das Rad der Ermordeten ließ er stehen und fuhr mit seinem eigenen Rad davon. Unterwegs ging ihm sein Geld aus, worauf er sein Fahrrad für 7 Mark verkaufte. Als auch dies Geld zu Ende war, und er in den ersten Berliner Zeitungen die Nachricht von der Mordtat mit seinem Bild sah, stellte er sich der Polizei.

## Professor Friedrich Gundolf †

(Telegraphische Meldung)

Heidelberg, 12. Juli. Heute morgen gegen 11½ Uhr ist der bekannte Literaturhistoriker, Professor Friedrich Gundolf, im Heidelberger akademischen Krankenhaus im Alter von 51 Jahren gestorben. Professor Gundolf war längere Zeit leidend.

## Luftrecht und Luftschutz

Von Bergasseffor Gabaz, Gleiwitz

Der Deutsche Vortag hat in der vergangenen Woche auf seiner 50. Tagung eine Entscheidung gegen den Giftgaskrieg gefaßt und die Reichsregierung aufgefordert, angesichts der bevorstehenden Abrüstungskonferenz durch internationale Vereinbarungen die Verwendung von Giftgasen und krankheitsregenden Bakterien künftig unmöglich zu machen. Zum ersten Male hat damit die berufenste Organisation des Reiches öffentlich zu den Folgen künftiger Kriege auf Leben und Gesundheit der an einem Krieg nicht direkt beteiligten Volksteile Stellung genommen. Die großen amerikanischen Luftmanöver über New York und Chicago, die Frühjahrsmärsche der englischen Luftflotte über London, das eingeebnete wurde, und die französischen Luftübungen in Gegenwart des Luftfahrtministers über Toulon, die erwiesen haben, daß bei einem Luftangriff mit modernen Waffen ganze Städte innerhalb weniger Minuten mit Frauen, Kindern und Greisen vernichtet werden können, haben auch die Öffentlichkeit anderer Länder aufmerksam lassen. Auch Deutschland wird sich daher angesichts der Aufrüstung fast aller zivilisierten Staaten entschließen müssen — natürlich im Rahmen des Versailler Vertrages — Schutzmaßnahmen für sein Volk und seine Industrie zu treffen und die Bevölkerung im eigentlichen Interesse planmäßig für den Ernstfall vorzubereiten.

Die Frage des Luftschutzes ist völkerrechtlich wiederholt behandelt worden. Das internationale Rote Kreuz hat von Völkerrechtlern aller Länder (ein Engländer, ein Amerikaner, ein Italiener, ein Franzose, ein Deutscher, ein Holländer, ein Schweizer und ein Schwede) Gutachten über die Frage eingeholt, ob es möglich ist, Regeln des Völkerrechts, durch die die Zivilbevölkerung außerhalb jeder Kampfbühne gegen Einwirkungen durch Luftangriffe aller Art geschützt werden kann,

festzulegen oder derartigen Regeln eine sichere Wirksamkeit zu verleihen. Kein Rechtsgelehrter hat diese Frage uneingeschränkt bejaht. Das Rote Kreuz zieht aus den Gutachten das Ergebnis, das vom französischen Vertreter auf der diese Frage beratenden Konferenz so ausgedrückt worden ist:

„Das mindeste, was man auf Grund der einzelnen Gutachten der Juristen sagen kann, ist, daß der derzeitige Rechtsschutz der Zivilbevölkerung außerordentlich zweifelhafter Natur ist. Alle Juristen sind sich darüber einig, daß wahrheitsgemäß in Kriegszeiten die wenigen armseligen Texte, die wir in der Hand haben, sich sehr wenig wirksam erweisen würden.“

Dieses Ergebnis muß zu der Ueberzeugung führen, daß das einzige unzweifelhaft wirksame Rechtsmittel für die Zivilbevölkerung, nämlich das grundsätzliche Verbot jeden Luftbombelements hinter der Front, solange nicht zu erreichen ist, als die Staaten mit der Möglichkeit kriegerischer Auseinandersetzungen rechnen müssen. Künftig wird also uneingeschränkt die angelsächsische Auffassung vom Kriege, nach der — wie in den Kämpfen des alten Testaments — sich

## Volk gegen Volk

als Feind gegenübersteht, Geltung haben. Man wird in der Zukunft darauf gefaßt sein müssen, daß bei Auseinandersetzungen der Völker jeder Volksgenosse jedes einen Teiles als Feind des Volksgenossen jeden anderen Teiles zu betrachten ist und die Vernichtung des ganzen gegnerischen Volkes kein undenkbares Kriegsziel mehr ist. Der deutsche Reichspräsident i. R. Simon,

Leipzig, stellt dabei fest, daß danach „die Gemeinschaft der ganzen sogenannten zivilisierten Nationen“ in einen Zustand der Barbarei zurückgeglitten ist, den das Zeitalter der Aufklärung für undenkbar gehalten hätte.“

Angesichts dieser trostlosen Feststellungen erhebt sich die Frage, ob auch Deutschland Schutzmaßnahmen für seine Bevölkerung im Rahmen seiner Verträge mit anderen Staaten durchführen darf. Nach Artikel 198 des Versailler Vertrages ist Deutschland die Unterhaltung von Luftstreitkräften zu Lande und zu Wasser als Teile seines Heerwesens verboten. Es besteht also nicht das Recht, sich gegen Angriffe aus der Luft mit der Luftwaffe selbst zu verteidigen und damit ist ihm die Durchführung des aktiven oder militärischen Luftschutzes zum Schutz seiner Zivilbevölkerung unmöglich gemacht. In den Pariser Luftfahrtvereinbarungen vom 22. Mai 1926 ist dieses Verbot noch ausdrücklich einmal fest umgrenzt worden. Die Durchführung des zivilen oder passiven Luftschutzes unterliegt dagegen für Deutschland wie für jedes andere Land der Welt keinen völkerrechtlichen Einschränkungen. Es ist ihm unbenommen,

**Maßnahmen jeglicher Art zum Schutze des Lebens, der Gesundheit und der Moral der Bevölkerung und zur Erhaltung seiner Sachgüter**

zu treffen. Trotzdem werden diese Luftschutzmaßnahmen gegenwärtig nur von einzelnen privaten Körperchaften (Rotes Kreuz, Feuerwehr u. a.) durchgeführt, eine staatliche Organisation aller Luftschutzmaßnahmen hat noch nicht eingesetzt, während wir in unseren Nachbarländern leben müssen, wo dort die Regierung seit Jahren ihre gesamte Bevölkerung im Schutz gegen feindliche Luft- und Gasangriffe ausbildet. Die Ausbildung der gesamten Bevölkerung ohne Ausnahme in anderen Ländern zeigt damit deutlich, daß der zivile Luftschutz keine politische Angelegenheit ist, deren Regelung nach der politischen Einstellung des einzelnen oder bestimmter Volksgruppen als zweckmäßig und notwendig oder gar überflüssig anzusehen wäre, sondern es handelt sich hier um einen Akt der

## Selbsterhaltung

und der elementarsten Vorjorge und Fürjorge zum Schutz des eigenen Lebens, der eigenen Gesundheit, der eigenen Moral und der Sachgüter des einzelnen Volksgenossen oder des ganzen Volkes. Luftschutzmaßnahmen passiver Art unterscheiden sich damit in nichts von allen zahlreichen geistlichen und freiwilligen Maßnahmen, wie sie im Zusammenhang mit anderen „öffentlichen Notständen“ getroffen werden, sei es, um derartige öffentliche Notstände nach Möglichkeit zu verhindern, sei es, um die schädlichen Wirkungen unvermeidlicher Notstände nach Möglichkeit einzuschränken.

Wie es als selbstverständlich gilt, daß Staat, Länder, Gemeinden und alle sonstigen öffentlichen und privaten Körperchaften und Unternehmungen, auch jeder einzelne, den es angeht, alle Maßnahmen treffen, um Feuerbrünste, Betriebskatastrophen, Ueberschwemmungen und Sturmfluten zu verhindern oder aber die schädlichen Auswirkungen der Elementarereignisse mit Rücksicht auf Leben, Gesundheit und Eigentum nach Möglichkeit zu mindern, so müssen jetzt auch die organisatorischen und sachlichen Maßnahmen auf dem Gebiete des Luftschutzes in die öffentlichen Notstände eingereiht und in die öffentliche Vor- und Fürjorge mit einbezogen werden. Die Wirkung eines Angriffes aus der Luft wäre für eine völlig ungeklärte, mit den Gefahren eines Luftangriffes nicht vertraute Bevölkerung die gleiche wie diejenige einer unerwarteten Feuerbrunst, gegen die keine Abwehrmaßnahmen getroffen werden können. Die bestehenden Gesetze und Verordnungen sowie die zum Teil durch Gesetz, zum Teil durch Polizeiverordnungen und private Maßnahmen geregelten Organisationen für die Verhütung öffentlicher Notstände müssen daher auch für den Luftschutz diejenigen Stellen sein, die sich mit der Durchführung zivilen Luftschutzes zuerst befassen und danach planmäßig die ganze Bevölkerung in den entsprechenden Schutz- und Abwehrmaßnahmen unterrichten und sie zu einem entsprechenden Verhalten bei Eintritt der Gefahren erziehen. Von seiten jedes einzelnen Bürgers muß dabei gefordert werden, sich mit den gebotenen Luftschutzmaßnahmen, mögen sie vom Staat oder privat durchgeführt werden, ernstlich vertraut zu machen, um für alle Fälle gerüstet zu sein.



# Sport-Beilage

## Deutscher Weltrekord im Kugelfstoßen

Durch Fräulein Heublein mit 13,10 Meter bei den Westdeutschen Leichtathletik-Meisterschaften

### Sonath läuft 200 m in 21,4 Sekunden

(Eigene Drahtmeldung)

Duisburg, 12. Juli. Die zweifellos beste Leistung bei den Meisterschaften der Landesverbände der Deutschen Sportbehörde vollbrachte bei den Meisterschaften des Westdeutschen Leichtathletikverbandes für Damen in Duisburg Fräulein Heublein, Elberfeld, die im Kugelfstoßen den bestehenden Weltrekord auf 13,10 Meter verbesserte. Bei den Meisterschaften der Männer in Kassel zeichnete sich der Polizist Schauburg, Oberhausen, der die 1500 Meter in 3:58,8 Min. durchlief, besonders aus. Auch die Zeit von Sonath über 200 Meter mit 21,4 Sek. ist ausgezeichnet. Müller, Köln, lief 400 Meter in 48,8 Sek., Mölle, Düsseldorf, sprang 7,29 Meter weit, Hoffmeister, Münster, warf den Diskus 41,02 Meter.

### Drei Meistertitel nach Oberschlesien

Schwache Leistungen in Süddeutschland

(Eigene Drahtmeldung)

Der zweite Tag der Süddeutschen Leichtathletikmeisterschaften bewies, daß das Interesse an den leichtathletischen Veranstaltungen in Breslau leider sehr schwach ist. Trotz des günstigen Wetters hatten sich kaum 1000 Interessenten eingefunden. Die Leistungen des Hauptkampfes zeigten, daß wir

im Südosten auf einem seltenen Tiefstand angelangt

Nach. Mit Ausnahme der Stabhochsprungleistung von Hartmann (VfB. Breslau) von 3,59,5 Meter, die einen neuen süddeutschen Rekord bedeutet, waren die Leistungen fast auf der ganzen Linie sehr schwach. In den Laufkonkurrenzen setzten sich — mit Ausnahme des 10.000-Meter-Laufes, den Schneider, Hirschberg, wieder gewann — überall die Breslauer Vertreter durch. Nur in den Wurfkonkurrenzen war Oberschlesien durch die Oppelner Laqua bzw. Steingroß in Front, die auch die einzigen Meistertitel für Oberschlesien im Kugelfstoßen bzw. Speerwerfen erringen konnten. Bemerkenswert ist das gute Abschneiden des SC. Schlesien in den Laufwettkämpfen, während der VfB. stark zurückfiel. Mit recht mäßigen Leistungen wartete diesmal der Beinhaltungsleiter auf, der in Schubert (DSC. Breslau) ermittelt wurde.

Bei den Frauen dominierte in den Laufkonkurrenzen der Verein für Bewegungsspiele; die Titel im Hochsprung und Diskuswerfen fielen an den SC. Schlesien.

Im Speerwerfen sicherte Frä. Gräzke (SV. Krenzburg) Oberschlesien einen Meistertitel;

während den Fünfkampf die recht gute Frä. Nowy (Friesen Cottbus) gegen starke Konkurrenz gewinnen konnte.

Zusammenfassend kann wohl gesagt werden, daß die SDB-Meisterschaften 1931 kein be-son-

deres Ansehensblatt in der Geschichte der SDB-Meisterschaften darstellen.

#### Ergebnisse Männer:

100 Meter: 1. Muth (DSC. Breslau) 10,8 Sek., 2. Laqua (Polizeiverein Oppeln) 11,1 Sek., 3. Kostka (Vorwärts-Rafensport Gleiwitz) 11,2 Sek. 400 Meter: 1. Bittner (Polizeiverein Breslau) 51,2 Sek., 2. Beer (SC. Schlesien Breslau) 54,2 Sek., 3. Böchel (Polizeiverein Waldenburg) 54,9 Sek. 800 Meter: 1. Wollstein (SC. Schlesien Breslau) 2:02,2 Min., 2. Hartmann (VfB. Breslau) 2:06,2 Min., 3. Wagner (Postsportverein Stephan Breslau) 2:06,5 Min., 4. Braun (Vorwärts-Rafensport Gleiwitz) 2:07,6 Min. 1500 Meter: 1. Garnier (SC. Schlesien Breslau) 4:16,8 Min., 2. Süd (Vorwärts-Rafensport Gleiwitz) 4:18,2 Min., 3. Günther (Polizeiverein Oppeln) 4:19 Min. 10.000 Meter: 1. Schneider (Germania Hirschberg) 34:25,8 Min., 2. Anlauf (SV. Wölfsgründung) 35:04,4 Min., 3. Scharte (Polizeiverein Breslau) 36:54,8 Min. 110-Meter-Hürden: 1. Mayke (VfB. Breslau) 17,4 Sek., 2. Buhr (VfB. Breslau) 18,8 Sek., 3. Prose (VfB. Breslau) 19,7 Sek. 4X100-Meter-Staffel: 1. Deutscher Sportklub Breslau 44,3 Sek. (Muth, Czernik, Dr. Holst und Klein), 2. Polizeiverein Oppeln 45,2 Sek., 3. Polizeiverein Breslau 45,6 Sek. 4X400-Meter-Staffel: 1. SC. Schlesien Breslau (Gentner, Kriebe, Wollstein, Beer) 3:35,6 Min., 2. VfB. I Breslau 3:35,8 Min., 3. Verein f. Bewegungsspiele II 3:41 Min. Hochsprung: 1. Hartmann (VfB. Breslau) 1,73,5 Meter, 2. Böckel (Deichsel Hindenburg) 1,66 Meter, 3. Wächter (Polizei Breslau) 1,66 Meter. Stabhochsprung: 1. Hartmann (VfB. Breslau) 3,59,5 Meter (neuer süddeutscher Rekord), 2. Baer (Polizeiverein Oppeln) 3,10 Meter. Kugelfstoßen: 1. Laqua (Polizei Oppeln) 13,42 Meter, 2. Kolibabe (Schüler Weize) 12,37 Meter, 3. Kapich (Polizeiverein Cottbus)

### Drei neue Rekorde

in Süddeutschland

(Eigene Drahtmeldung)

Darmstadt, 12. Juli. Bei den Kämpfen um die Süddeutschen Athletikmeisterschaften in Darmstadt gab es am zweiten Tage auf der ganzen Linie hervorragende Leistungen. Es gab drei neue deutsche Rekorde. Die 10-mal-100-Meter-Staffel von Eintracht Frankfurt gestaltete den angemeldeten Rekordversuch zu einem vollen Erfolge. Sie durchlief die Strecke in 1:49,9 Min. und verbesserte damit den Rekord des Berliner Sport-Clubs um eine Zehntel Sekunde. Die beiden anderen Bestleistungen gab es bei den Frauen. Frä. Fleischer verbesserte den Rekord im Fünfkampf von

Frä. Grieme, Bremen, von 341 auf 348 Punkte, Frä. Dollinger, Nürnberg, erzielte im 200-Meter-Lauf 25,7 Sekunden, verbesserte damit ihre eigene Leistung um eine Sekunde. Zu erwähnen wäre noch die gute Zeit von 4:01,9 Min., die Schilge, Darmstadt, im 1500-Meter-Lauf herausbrachte. Geerling, Frankfurt, lief 100 Meter in 11 und 200 Meter in 21,9 Sekunden, Eintracht Frankfurt brachte die 4-mal-100-Meter-Staffel mit 42,8 Sek. an sich, die 4-mal-1500-Meter-Staffel holte sich Raders, Stuttgart, in 16:54, Frä. Dollinger, bewältigte 800 Meter in 2:21,8 Min.

### Ueberlegener deutscher Tennissieg

(Eigene Drahtmeldung)

Berlin, 12. Juli.

Die Spitzenpieler des Rot-Weiß-Clubs nahmen an der südafrikanischen Davis-Pokal-Mannschaft für die Düsseldorf 5:0-Niederlage unserer zweiten Garnitur eine eindrucksvolle Revanche. Am Sonntag war den Südafrikanern nicht ein einziger Erfolg mehr beschieden. Schon das erste Treffen des Sonntags zwischen Dr. Landmann und Jaggarion verlor durch seinen interessanten Verlauf die 2500 Zuschauer in beste Stimmung. Dr. Landmann, der sichere Grundlinienspieler, siegte verdient mit 6:4, 6:4,

4:6, 9:7. Cramm fertigte den fünfzehn Jahre älteren Raymond mit 1:6, 6:3, 6:4, 6:3 ab. Nachdem Henkel den südafrikanischen Erbsmann Harris in einem ziemlich eintönigen Spiel mit 6:4, 6:4, 6:4 erlegte, folgte das Hauptmatch der Begegnung des Treffens zwischen Brenn und Kirby. Durch genau platzierte Bälle von der Grundlinie aus sicherte sich Brenn die beiden ersten Sätze ziemlich leicht mit 6:3, 6:2 und gab dann, um sich zu schonen, den dritten Satz ab. Im vierten Satz erreichte der Kampf seinen Höhepunkt. Brenn führte bereits mit 4:1, als Kirby schließlich unter Einfluß seines ganzen Könnens Punkt um Punkt aufholte und schließlich den Gleichstand herstellte. Damit hatte er aber kein Pulver verschossen und der technisch vorzügliche, auch taktisch bessere Brenn entschied das Match mit 6:3, 6:3, 1:6, 7:5 zu seinen Gunsten.

12,13 Meter. Speerwerfen: 1. Steingroß (Polizei Oppeln) 59 Meter, 2. Laqua (Polizei Oppeln) 55,22 Meter, 3. Rajchle (VfB. Breslau) 46,66 Meter. Beinhaltungsleiter: 1. Schubert (Deutscher Sportklub Breslau) 5589,85 Punkte, 2. Philipp (VfB. Breslau) 5304,83 Punkte, 3. Gschke (Schülerportklub Brieg) 4853,27 Punkte. 200 Meter: 1. Klein (DSC.) 23 Sek., 2. Muth (DSC.) 23,2 Sek., 3. Dr. Holst (DSC.) 23,9 Sek. 5000 Meter: 1. Schneider (SC. Hirschberg) 16:17,4 Min., 2. Anlauf (SV. Wölfsgründung) 16:30,4 Min., 3. Scharte (Polizeiverein Breslau).

#### Frauen:

100 Meter: 1. Frä. Kornek (VfB.) 13,1 Sek., 2. Frä. Birkholz (DSC.) 13,2 Sek., 3. Frä. Radke (VfB. Breslau) 13,3 Sek. 800-Meter: 1. Frä. Radke (VfB. Breslau) 2:19,8 Min., 2. Frä. Görlich (Schlesien Breslau) 2:27,2 Min., 3. Frä. Eichs (SC. Oberschlesien Beuthen) 2:35 Min. Diskuswerfen: 1. Horn (VfB.) 36,49 Meter, 2. Laqua (Polizei Oppeln) 36,31 Meter, 3. Philipp (VfB.) 35,81 Meter. Schlenkerball: 1. Kapich (Polizei Cottbus) 52,90 Meter, 2. Kolibabe (SC. Weize) 48,83 Meter, 3. Scharte (Polizeiverein Breslau) 47,95 Meter. 4X100-Meter-Staffel: 1. VfB. Breslau

(Rother, Heilmann, Kornek, Radke) 52,7 Sek., 2. Deutscher Sportklub Breslau I 53,6 Sek., 3. Spielvereinigung 1896 Biegnitz 57,2 Sek. Weisprung: 1. Frä. Rother (VfB. Breslau) 5,05 Meter, 2. Frä. Birkholz (DSC. Breslau) 5,02 Meter, 3. Frä. Radke (VfB. Breslau) 4,98 Meter. Speerwerfen: 1. Frä. Gräzke (SV. Krenzburg) 28,05 Meter, 2. Frä. Wollnit (Postsportverein Oppeln) 27,23 Meter, 3. Frä. Radke (Verein für Bewegungsspiele Breslau) 26,88 Meter. Hochsprung: 1. Frä. E. Scholz (SC. Schlesien Breslau) 1,36,5 Meter, 2. Frä. Wieland (Reichsbahn Breslau) 1,29 Meter, 3. Frä. Hampel (DSC. Breslau) 1,29 Meter. Diskuswerfen: 1. Frä. Fulge (Schlesien Breslau) 31,80 Meter, 2. Frä. Hein (SC. Oberschlesien Beuthen) 31,30 Meter, 3. Frä. Ulrich (DSC. Breslau) 30,52 Meter. Fünfkampf: 1. Frä. Nowy (SC. Friesen Cottbus) 255 Punkte, 2. Frä. Radke (VfB. Breslau) 248 Punkte, 3. Frä. Böder (SC. Friesen Cottbus) 230 Punkte. 200 Meter: 1. Frä. Radke (VfB. Breslau) 27,4 Sek., 2. Frä. Nowy (Friesen Cottbus) 28,4 Sek., 3. Frä. Beupolt (DSC. Breslau) Handbr. Kugelfstoßen: 1. Frä. Nowy (Friesen Cottbus) 9,98 Meter, 2. Frä. Fulge (Schlesien Breslau) 9,95 Meter, 3. Frä. Kornek (VfB.) 9,74 Meter.

TEUSCHER

**BULGARIA**

**STERN**

# Wir stellen Sie günstiger!

4

**BULGARIA-STERN**

die führende 4 Pf.-Qualitäts-Zigarette

Bulgaria-Raucher werden die Veränderungen auf dem Zigaretten-Markt doppelt gut spüren.

Ob lose oder wieder in Zehner-Packung; die vielgerühmte Güte unserer bulgarischen Tabake bleibt unangetastet.

Nur 4 Pfennige für die hochwertige Bulgaria-Stern. Ein winziger Betrag. Und doch verschafft er Ihnen die größeren Freuden des Qualitäts-Rauchers.



# Frl. Rotulla, Beuthen schwimmt deutsche Jahresbestleistung

## Beachtenswerte Erfolge der Oberschlesier bei den Südost-Meisterschaften

### Gleiwitz 1900 Vereinsmeister

(Eigener Bericht.)

Breslau, 12. Juli.  
Der Hauptkampftag der Schlesischen Schwimm-Meisterschaften im Breslauer Stadionbad ging bei bestem Wetter vonstatten und brachte wieder hervorragende Kämpfe. Auf der ganzen Linie wurden in allen Wettbewerben die Vorjahrszeiten weit unterboten. Am Sonntag nachmittag war das Interesse des Publikums außerordentlich stark und über 2000 Zuschauer folgten den interessanten Kämpfen auf der idealen Sportbahn.

Das Ereignis des Tages und der Meisterschaften überhaupt war die Leistung von Fräulein Rotulla (Poseidon Beuthen),

die im 100-Meter-Kraulschwimmen mit 1:17,3 Minuten nicht nur eine schlesische Bestleistung erzielte, sondern damit auch die beste Freiwasserzeit des Jahres schwamm. Mit dieser — ohne große Konkurrenz erreichten Leistung — hat sich Fräulein Rotulla als erste Anwärterin für die am 2. August stattfindenden Deutschen Meisterschaften qualifiziert. Ganz überlegen gewann auch Weigmann (Gleiwitz 1900) das 200-Meter-Brustschwimmen in der neuen schlesischen Bestzeit von 2:57,7 Min.

Die ober-schlesischen Schwimmer und Schwimmerinnen zeigten auf der ganzen Linie starke Verbesserungen.

Bemerkenswert ist, daß die Vereinsmeisterschaft in der Herrenklasse vom SC. Gleiwitz 1900 mit 91 Punkten überlegen vor Borussia-Silesia Breslau und USC. Breslau gewonnen wurde. Bei den Damen sicherte sich hier der USC. Breslau den Titel vor Poseidon Beuthen. Im Wasserball enttäuschten die Gleiwitzer allerdings stark, denn hier belegten sie den letzten Platz. Preismeister wurde überraschend der USC. Breslau, der sich sehr gut entwickelt hat. Weddigen, Görlitz, mußte sich nach zwei Unentschieden mit dem zweiten Platz zufrieden geben. Auch die Rahmenwettbewerbe brachten spannende Kämpfe. Die Organisation ließ manches zu wünschen übrig.

#### Serren:

Lagenstaffel (100 Mtr. Rücken, 200 Mtr. Brust, 100 Mtr. Kraul): 1. SC. Gleiwitz 1900 (Bojchin, Weigmann, Muschiol) 5:32,5 Min.; 2. USC. Breslau 5:46,8 Min.; 3. Griesen Hindenburg 5:51,8 Min. — 100-Meter-Rückenschwimmen: 1. Deutsch (Borussia-Silesia Breslau) 1:14 Min.; 2. Bojchin (Gleiwitz 1900) 1:24 Min.; 3. Seifert (USC. Breslau) 1:24,4 Min. — 200-Meter-Brustschwimmen: 1. Weigmann (SC. Gleiwitz 1900) 2:57,7 Min.; 2. Anter (Reptun Weiswasser) 3:06 Min.; 3. Weiß (Griesen Hindenburg) 3:09,8 Min. — 100-Meter-Kraulschwimmen: 1. Karl Schubert (Borussia-Silesia Breslau) 1:02,8 Min.; 2. Muschiol (Gleiwitz 1900) 1:06,6 Min.; 3. Mann (Borussia-Silesia Breslau) 1:08,5 Min.; 4. Heuser (Griesen-Hindenburg) 1:09 Min. — Ruffspringen: 1. Soma (Weddigen Görlitz) Platzhaffer 7, 118,38 Punkte; 2. Goest (USC. Breslau) Platzhaffer 8, 121,16 Punkte; 3. Schmidt (Weddigen Görlitz) Platzhaffer 15, 107,78 Punkte; 4. Kolodziejczyk (Reptun Gleiwitz) Platzhaffer 20, 96,88 Punkte. — Bruststaffel

4x200 Meter für BoB.: 1. SC. Freiburg 13:18,3 Min.; 2. SC. Reptun Weiswasser D. 2. 13:26 Min.; 3. SC. Glogau 13:55,9 Min. — Kraulstaffel 4x100 Meter: 1. Borussia-Silesia Breslau (Ulrich, Mann III, Deutsch, Schubert) 4:30,4 Min.; 2. USC. Breslau 4:43,4 Min.; 3. Gleiwitz 1900 4:48,2 Min.; 4. SC. Riegnitz. — Wasserballmeisterschaft: Weddigen Görlitz gegen Gleiwitz 1900 2:2 (2:1); USC. Breslau gegen Weddigen Görlitz 3:3 (1:0). Stand der Meisterschaft: 1. USC. Breslau 3 Pkt.; 2. Weddigen Görlitz 2 Pkt.; 3. Gleiwitz 1900 1 Punkt. — Vereinsmeisterschaft: 1. Gleiwitz 1900 91 Pkt.; 2. Borussia-Silesia Breslau 79 Pkt.; 3. USC. Breslau 72 Punkte.

#### Frauen:

Lagenstaffel: 1. USC. Breslau (König, Bartisch, Gammrich) 6:43,2 Min.; 2. Poseidon Beuthen 6:54,5 Min.; 3. USC. Breslau 6:58 Min. — Ruffspringen: 1. Herta Breuer (Weddigen Görlitz) Platzhaffer 7, 61,80 Pkt.; 2. Hse Reinhardt (USC. Breslau) Platzhaffer 8, 60,56 Pkt.; 3. Käte Eichmann (Poseidon Beuthen) Platzhaffer 15, 39,18 Pkt. — 100-Meter-Rückenschwimmen: 1. Anneliese Riccius (I. Görlitz SC. 06) 1:32,7 Min.; 2. Käte Schulte (USC. Breslau) 1:41,2 Min. — Damen-Bruststaffel 3x200 Meter: 1. USC. Breslau 10:46,4 Min.; 2. Griesen Hindenburg. — 100-Meter-Kraulschwimmen: 1. Lotte Rotulla (Poseidon Beuthen) 1:17,3 Min. (beste Freiwasserzeit des Jahres); 2. Hilke Salbert (Reptun Gleiwitz) 1:21,2 Min.; 3. Erni Gammrich (USC. Breslau) 1:25,9 Min. — 200-Meter-Brustschwimmen: 1. Hedel Rother (Freiburg) 3:34 Min.; 2. Martha Musiol (Griesen-Hindenburg) 3:34,4 Min.; 3. Ruth Bunder (Borussia-Silesia Breslau) 3:35,5 Min.; 4. Lotte König (USC. Breslau) 3:38 Min.; 5. Marianne Geld (Poseidon Beuthen) 3:44 Min.; 6. Lydia Schaffranek (Griesen Hindenburg). — Vereinsmeisterschaft: 1. USC. Breslau 60 Punkte; 2. Poseidon Beuthen 39 Pkt.; 3. USC. Breslau 20 Punkte; 4. Griesen Hindenburg 25 Punkte. — Jugendlagenstaffel 3x100 Meter (Jahrg. 13/14): 1. Borussia-Silesia Breslau 4:03,4 Min.; 2. SC. Griesen Hindenburg 4:14,4 Minuten.

## Frauenmord bei Ramlau

(Telegraphische Meldung)

Ramlau, 13. Juli. Am Sonnabend nachmittag wurde von zwei landwirtschaftlichen Arbeitern, etwa 2 Kilometer von dem Dominium Salejke, Kreis Ramlau, entfernt, in einem Roggenfeld die Leiche einer unbekannten, etwa 25 Jahre alten Frau gefunden. Es liegt nord vor. Die Obduktion der Leiche hat ergeben, daß der Tod durch Erdrückung eingetreten ist. Die Leiche soll bereits acht bis vierzehn Tage im Freien gelegen haben.

Eine ebenfalls ausgezeichnete Leistung vollbrachte im 110-Meter-Hürdenlauf Bejeh mit DSC., der mit einer Zeit von 14,9 Sekunden den deutschen Rekord Trobbachs einstellte. Sehr leicht gewann Körnig über 100 Meter 10,8 und Dr. Pelker über 400 Meter 49,8. Beim Lauf über 800 Meter führte der DSC.er Kaffeler über den größten Teil des Weges. Er hatte sich aber so verausgabt, daß er nicht nur den Charlottenburger Danz, sondern auch den DSC.er Stöckchen auf sich vorbeischießen mußte. Danz beendete das Rennen in 1:55,4 Min. Im Diskuswerfen erreichte Sähnchen 41,65 Meter.

## Froisheim besiegt Nourney

Am ersten Tage einer Tennisveranstaltung in Offen-Hügel, die unter dem Titel „Mit gegen Jung“ durchgeführt wird, konnten die „Alten“ eine Führung mit 5:4 Punkten herausholen. Besonders zu erwähnen ist der Sieg von Froisheim mit 6:3, 7:5 über Nourney. Im Doppel wurden u. a. Nourney/Meffert von Rabe/Bergmann mit 7:5, 6:3 geschlagen.

Russisches — Aufrufliches. Sowjetrußland ist durch die Kritik am Fünfjahresplan und den „neuen Wirtschaftskurs“ Stalins hochaktuell. Eine Uebersicht über die Sachdarstellungen des heutigen Rußlands und über die Selbstzeugnisse der Revolutionäre gibt Herbert Stegemann im Juni-Zulheft der „Deutschen Rundschau“. Die ausgezeichnete, knappe und kritische Uebersicht wird durch einen Beitrag über „Neue Formen des russischen Imperialismus“ ergänzt. Hans Friedrich Mund legt sein „Englisches Tagebuch“ fort. In einem Artikel „Mastische Kultur“ wird ein geistreicher Versuch einer positiven Deutung unserer Zeit unternommen. Von anderen wertvollen Beiträgen nennen wir noch „Das freiwillige Volksdienstjahr als Aufstufung und Symbol der deutschen Erhebung“ sowie „Zwei Jahre deutsche Luft“. Rudolf Pegels „Deutsche Rundschau“ hält den vorbersten Platz unter den deutschen literarischen Zeitschriften.

„Tag des Volkstums 1932“ im Zeichen Goethes. Im Rahmen des Deutschen Sängerbundesfestes in Frankfurt am Main soll in der Zeit vom 21. bis 24. Juli 1932 ein „Tag des Deutschen Volkstums“ veranstaltet werden, zu dem das Programm soeben fertig geworden ist. Abordnungen aus allen deutschen Siedlungsgebieten werden nach Frankfurt am Main kommen, darunter Vertreter des europäischen und des überseeischen Auslandes, und der Deutsche Sängerbund wird ein Festkonzert für die Teilnehmer des Volkstumstages veranstalten.

# Roth rast Rekord

Und gewinnt den „Großen Preis von Oberschlesien“

## Der Deutsche Meister

Was rennt das Volk, was mäht sich dort, was parken die Autos in Haufen? Mischenbahnenrennen in der Hindenburg-Kampfbahn...

Bei prächtiger Julisonne ist das Stadion schwarz von Menschen, nein, bunt und weiß von der luftigen Sommergarderobe. Das ganze Zuschauerrund ist besetzt und die restlichen Reihen durch einen Gratis-Durchbruch mit Beschlag belegt! Schupo und Sanitärer sind auf dem Posten, dazu das hohe Renngericht, Benzol und Zitronen, — nu, kanns losgehen!

Alles wickelt sich glatt und flott ab; sogar der Radioansager macht diesmal seine Sache ohne Fehl. Na, und die Fahrer sind in Form; die farbigen Helme sind das Schönste, wichtiger freilich sind die Maschinen und der Fahrstil. Die Primadonna zeigt sich ohne beziffertes Hinterteil, kann sich ja leisten: Deutscher Meister Roth. Der fährt wie der rote Teufel, bricht Soerenjens Bahnrekord, holt sich den Großen Preis von Oberschlesien und wimmelt selbst Sorgenen, den schärfsten Konkurrenten, sicher ab — bei wie er die Kurven anschneidet, im rechten Winkel; wie er Gas gibt und Tempo einnimmt; ein richtiggehender, kampffairer Meister von Sonderklasse, dessen überlegener Sportform das Protestgepfeife von ein paar blöden Bümmeln nichts anhaben kann. Meister Roth hat uns gestern wieder gezeigt, wie gesiegt wird; seinem mörderischen Tempo war keiner gewachsen! Und als er dann mit dem Blumenstrauch da stand, im Kreuzfeuer der Photographen, wars nicht, wie wenn ein kleines Blumenmädel ein Gesicht aufpassen soll, so unschuldig... ach ja.

Nächst Roth war der braune Gungenhauser Favorit: In prächtigem Stil ging er über die Runden und erfuhr sich im Fluge die Sympathien, angrißslustig, tapfer und elegant. Auch der volkstümliche lange schlesische Graf Schweinik holte sich gestern sein verlorengegangenes Renomme wieder, während manch anderer bekannter Name ein Feld-, Wald- und Wiesenrennen absolvierte, das ihm keine Ehre eintrug.

Durchweg war der Durst gewaltig und mancher Tribünenbesucher mußte jedes Rennen „löschchen“ gehen, was beweist, daß Zuschauern Durst macht! Inmitten des Kampfes wagte sich eine Blondine in Hellblau über die Arena. — Du lieber Gott, ein verlorenes Täschen ist immer noch leichter zu ertragen als ein verlorenes Kind, wie kürzlich beim Gleiwitzer Zeppelein-Empfang! Der Richter als Hundbüro war eine Attraktion... auch sonst war alles musterhaft: Motorradrennen auf der Mischenbahn sind heute mindestens so volkstümlich wie Fußball mit und ohne Pokal. Das sind Volksbelustigungen, die Massen erfassen — mit Politik, der 3. Rotverordnung und Gedichten holt man ja längst keinen Hund mehr hinterm Ofen hervor, und der Mensch von heute, beiderlei Geschlechts, schwärmt nur noch für Sport, für Sport am Sonntag und möglichst auch alle sonstigen Tage... —dt.

## Vor 20000 Zuschauern

(Eigener Bericht)

Beuthen, 12. Juli.

Selbst die große Beuthener Hindenburg-Kampfbahn wird nun bald zu klein werden. Das 3. Beuthener Mischenbahn-Rennen hatte riesige Zuschauermassen angelockt, und tatsächlich konnten die Veranstalter über ein ausverkauft Haus quittieren. Mit 20000 ist wohl der Besuch nicht zu hoch geschätzt. Das Programm entsprach auch in jeder Hinsicht den Erwartungen. Lediglich der Däne Sörgensen war eine Enttäuschung. Alle übrigen fuhren großartig, gaben ihr Bestes her und sorgten für einen stets spannenden Verlauf der einzelnen Rennen.

Den Vogel schloß natürlich wieder der Stuttgarter Sepp Roth ab.

Seine Fahrweise ist aber auch bestechend. Für jede seiner glänzenden gefahrenen Runden jubelte ihm das Publikum begeistert zu. Wo Roth eingriff, stand der Sieger schon im voraus fest. Auch dem Bahnrekord ging er gestern mit bestem Erfolge zu Leibe. Die bisher von dem Dänen Soerenen gehaltene Bestleistung von 1:04 wurde durch Roth auf 1:02 verbessert. Es wird wohl lange dauern, bis jemand an diesen Rekord herankommt, bezw. ihn noch weiter verbessert. Der „Große Preis von Oberschlesien“, für den sich nach zwei Vorläufen Graf Schweinik, Hed, Rüll, Roth, Kilmeyer und Gungenhauser qualifiziert hatten, mußte zweimal ausgetragen werden, da es in der ersten Runde einen Massensturz gab. Nach glattem Start war Roth sofort an der Spitze und siegte unangefochten vor Kilmeyer und Gungenhauser. Erwähnenswert ist, daß erfreulicherweise

Oberschlesien jetzt in dem Michowitzer Koeber einen Mischenbahnfahrer hat, der sich durchaus sehen lassen kann.

Koeber spielte schon eine durchaus gute Rolle in den einzelnen Rennen, und kam im Vorgabefahren mit Vorprung an der Spitze liegend, lediglich durch Sturz, um den Sieg. Baron von Polshwing dagegen hat sich noch immer nicht mit den Bahnverhältnissen vertraut gemacht.

Die einzelnen Rennen nahmen folgenden Verlauf: Sieger im Broadway-Preis wurde G. Henze vor Koeber, Michowitzer. Den Privatpreis gewann der außerordentlich stark fahrende Gungenhauser vor Rüll und Graf Schweinik. Den Völkerrampf Dänemark, Deutschland, Österreich holte sich natürlich Roth ganz überlegen vor Soerenen und Kilmeyer. Im letzten Lauf des Völkerrampfes unternahmen die drei Fahrer einen Angriff auf den Bahnrekord, der aber nur von Roth, und zwar ganz erheblich, auf 1:02 verbessert wurde. Soerenen brachte 1:05,2 und Kilmeyer 1:08,4. Der Große Preis von Oberschlesien wurde in drei Läufen ausgetragen. Die Ueberraschung des zweiten Laufs war die Niederlage von Roth durch den tapfer fahrenden Rüll. Im ersten Lauf hatte Graf Schweinik den ersten Platz belegt. Der Endlauf war nach einem Fehlstart bald zugunsten des Stuttgarters entschieden. Den zweiten Platz belegte Kilmeyer vor Gungenhauser. Ein Vorgabefahren über drei Runden sah schon nach einem Siege des an der Spitze liegenden Koeber aus. Doch stürzte dieser. Den ersten Preis holte sich schließlich der vorm Mal gestartete Krons, Hamburg, vor Henze und Bachmann. Den Schluß bildete das Mannschafsjagdbrennen über sechs Runden. Sieger wurde die Mannschaft Roth, Graf Schweinik, Henze.

## 110 Meter Hürden in 14,9

(Eigene Drahtmeldung.)

Berlin, 12. Juli.

Die Meisterschaften des Verbandes Brandenburgischer Athletikvereine wurden auf dem DSC-Platz in Charlottenburg ausgetragen. Die Leistungen ähnelten in einem neuen deutschen Rekord im Hürdenlauf für Frauen, den Frl. Ellen Braumüller mit insgesamt 371 Punkten erzielte. Bisherige Rekordhalterin war Frl. Dollinger, Nürnberg, mit 340 Punkten.

# Tennissieg von Mittelschlesien

Die Oberschlesier unterliegen überraschend hoch mit 6:14

(Eigener Bericht)

Beuthen, 12. Juli.

Bei schönstem Wetter ging der Tennisswettbewerb Mittel- gegen Oberschlesien auf den Plätzen des Tennis-Klubs Blau-Gelb in Beuthen vor sich. Auch ohne Brüner, v. Guffe, und R. Fromlowitz, gewannen die Breslauer den Kampf sehr sicher.

Die Wettbewerbe der Herren standen ganz im Zeichen der Gäste,

die von den acht Einzelspielen allein sechs gewannen. Auch in den Doppelspielen war den Oberschlesiern nur ein Erfolg glückwünscht. Unsere Mannschaft hat sich trotzdem sehr tapfer geschlagen. Durch ihren Kampfgeist zwang sie die Provinzhauptstädter zur Hergabe ihres ganzen Könnens, so daß die Spiele durchaus interessant verliefen. Bei den Mittelschlesiern gefielen besonders die beiden Spitzenspieler Mitsche und Kube durch ihr vielseitiges Schlagrepertoire.

Die Kämpfe wurden von einer ansehnlichen Zuschauermenge mit lebhaftem Interesse verfolgt. Mit dem Zusammentreffen der beiden Spitzenspieler Mitsche und Schura führte der Breslauer ein solch raffiniertes Tennis vor, letzte Schnitt-, Flug- und Schmetterbälle so prachtvoll ins Feld seines Gegners, daß dieser nie eine Chance besaß. Mit 6:1, 6:1 blieb Mitsche überlegener Sieger. Wesentlich schwerer hatte es der Glogauer Kube, der in Bartonnek einen hartnäckigen Gegner fand. Der erste Satz endete mit 6:3 für Kube. Nach schärfstem Kampf holte sich der Glogauer durch sein kühnliches Angriffsspiel auch den zweiten und siegreichenden Satz knapp mit 9:7. Meher (DSC.) unterlag gegen Kischel (MCS.) mit 2:6, 5:7. Auch Weitz scheiterte nach zwei Sätzen 3:6, 3:6 an Vobländer (MCS.)

Den ersten Punkt für Oberschlesien errang Hesse,

der sich nach Sackverlust mit 2:6, 6:3, 6:3 gegen Löhrner (MCS.) behauptete. Aus der Paarung Kunze (DSC.) — Mitsche (MCS.) hatte man eigentlich den Oberschlesier als Sieger erwartet. Wider Erwarten lieferte Kunze jedoch ein sehr schwaches Spiel und ging mit 3:6, 2:6 gegen Mitsche ein. Auch v. Studniz (DSC.) der am Netz ein sehr ichönes Spiel zeigte, mußte schließlich Kusch (MCS.) mit 3:6, 4:6 den Sieg überlassen. Mit 6:2, 6:4 jubelte sich G. Fromlowitz (DSC.) gegen S. Jaberstein (MCS.) durch. Das interessante Herren-

Doppel war das zwischen Bartonnek/Fromlowitz G. (DSC.) und Mitsche/Kochel (MCS.). Die Breslauer die glänzend aufeinander eingepaßt waren, gewannen den ersten Satz mit 6:1 ganz überlegen. Dann aber hatten sich die beiden Oberschlesier gefunden; besonders Fromlowitz war ausgezeichnet im Schlag. Nach fast dreiviertelstündigem Kampf gewannen die Breslauer schließlich nach beiderseitigen glänzenden Leistungen auch den zweiten Satz 10:8. Das Treffen Hesse/Weitz (DSC.) — Florhner/Kusch beendeten die Breslauer mit 7:5, 5:7, 3:6. Meher/Kube (DSC.) scheiterten ebenfalls mit 4:6, 1:6; an Kube/Silberstein (MCS.)

Den einzigen Doppelsieg errangen Klaus Wiczorek/Kunze gegen Mitsche/Vobländer mit 6:2, 6:4.

Von den Dameneinzelspielen gewannen Oberschlesien und Mittelschlesien je zwei. Die ober-schlesische Meisterin Frl. Rajont hatte in Frl. Schmidt (MCS.) eine äußerst starke Gegnerin. Den von der Grundlinie aus geführten Kampf gewann Frl. Rajont dank ihrer größeren Sicherheit und Ausdauer mit 5:7, 6:3, 6:3. Auch Frl. Stephan (DSC.) zeigte sich ausdauernder als Frl. Schäfer (MCS.) und siegte ebenfalls erst nach Sackverlust 3:6, 7:5, 6:4. Frl. Grzimek (DSC.) mußte der spielerfahrenen Frau Juliusburga (MCS.) 3:6, 6:8 weichen. Obwohl Frl. Fromlowitz (DSC.) den ersten Satz mit 8:6 gewonnen hatte und im zweiten schon mit 4:0 im Vorteil lag, erreichte Frl. Jaenisch (MCS.) doch noch, indem sie den zweiten Satz mit 5:7 gewann, den entscheidenden dritten, den sie dann Dank ihrer größeren Ausdauer mit 4:6 gewann. Von den gemischten Doppelspielen war die Begegnung Frl. Fromlowitz/Bartonnek (DSC. — Frau Schmidt/Kochel (MCS.) die interessanteste.

In einem unerhört scharfem Kampfe, in dem Frl. Fromlowitz mitunter Glanzleistungen zeigte, liegten die Oberschlesier 7:9, 7:5, 6:4.

Die übrigen Spiele sicherten sich die Breslauer. So verloren Frl. Stephan/Fromlowitz — Frl. Schäfer/Kube 3:6, 1:6. Frl. Rajont/Neumann — Frau Juliusburga/Mitsche 1:6, 8:6, 1:6 und Frl. Grzimek/K. Wiczorek gingen 3:6, 8:10 gegen Frl. Jaenisch/Löhrner ein. Das Gesamtergebnis stellt sich somit auf 14:6 Punkte, 32:15 Sätze und 280:206 Spiele für Mittelschlesien.



# Eröffnung der Dppelner Radrennbahn

Gehr. Kerger in Front

Das Eröffnungsfahren auf der auf dem NSB-Platz erbauten Radrennbahn brachte vor etwa 3000 Zuschauern ein abwechslungsreiches Programm mit teilweise recht spannenden Kämpfen. Das Eröffnungsfahren für Unplatzierte gewann Randjiora vom NSB. Dppeln. Das Fliegerrennen für A-Klassenfahrer, an dem sich die gesamte oberösterreichische Elite beteiligte, sah Willi Kerger nach Kampf als Sieger. Leppich startete im Trostrennen, überfuhr auch als erster das Zielband, kam aber infolge unfairenfahrens um die Früchte seiner Bemühungen. Das Stundendfahren nach Sechstagesart sah erwartungsgemäß Willi und Walter Kerger in Front.

## Ergebnisse:

**Eröffnungsrennen drei Runden, Klasse B:**  
1. Randjiora NSB. Dppeln, 2. Stein Amicitia Brien, 3. Duffa Dppelner Herrenfahrer; **Fliegerrennen über drei Runden, Klasse A:**  
1. Walter Kerger 86 Dppeln, 2. Kirchner Gleiwitz Sport, 3. Willi Kerger, 4. Bujara Gleiwitz Vittoria; **Ausscheidungsfahren:** 1. Beide Amicitia Brien, 2. Wojcyl NSB. Dppeln; **Eine-Stunde-Mannschaftsfahren:** 1. Gehr. Kerger mit einer Runde Vorsprung und 12 Punkten, 2. Burzaurst, Ratibor/Mowat, Gleiwitz, eine Runde zurück und 3 Punkte, 3. Wojcyl/Randjiora NSB. Dppeln 0 Punkte. Die stark favorisierten Gebrüder Leppich wurden von den Gebrüder Kerger zweimal überbunden.

## Turnermeister im Faust- und Schlagball

NSB. Ratiborhammer und NSB. Mitulischütz

Der Oberösterreichische Turngau führte im Mitulischütz Stadion seine diesjährigen Gaumeisterschaften im Faust- und Schlagball durch. Nach wechselvollen Kämpfen wurde NSB. Ratiborhammer Gaumeister im Faust- und wie zu erwarten war — NSB. Mitulischütz Gaumeister im Schlagball. Beide Mannschaften werden nun an den Kreismeisterschaften in Waldburg teilnehmen.

**Männerklasse:** W. Schomberg Bez. I — W. Vorwärts Gleiwitz Bez. II 28:43 (18:26), W. Vorwärts Gleiwitz Bez. II — W. Ratiborhammer Bez. III 28:50 (8:26). Entscheidung: W. Schomberg — W. Ratiborhammer 25:41 (18:19).

**Frauenklasse:** NSB. Hindenburg — NSB. Ratibor 48:51 (21:27). **Männer 30 bis 40 Jahre:** NSB. Hindenburg — Polizei Ratibor 31:42 (17:15). In der Alten Herrenklasse über 40 Jahren siegte Bahn Beuthen kampflos. Auch in der männlichen Jugendklasse wurde W. Heinrich Beuthen kampflos Sieger und Gaumeister.

**Schlagball:** NSB. Mitulischütz und W. Schomberg 53:28 (35:12). Das mit großer Spannung erwartete Zusammentreffen des Deutschen Kampfsport- und Deutschen Turnermeisters NSB. Mitulischütz endete erwartungsgemäß.

## Die tschechischen Bundestegler geschlagen

(Eigene Drahtmeldung)

Breslau, 12. Juli

Am Sonntag fanden die Zwischenrundenkämpfe für die Deutsche Meisterschaft des Regler-Bundes statt. Auf allen drei Bahnarten wurden die Vertreter des tschechischen Regler-Bundes geschlagen, wobei die tschechischen Mannschaften bei den Deutschen Reglermeisterschaften in Hamburg nicht vertreten sein werden.

## Straßenschlacht in Celle

# 200 Kommunisten überfallen Stahlhelmer

Bier Schwer- und acht Leichtverletzte — Darunter auch General a. D. von Hennig

(Telegraphische Meldung)

Celle, 13. Juli. Am Sonntag-Nachmittag überfiel eine Gruppe von 200 Kommunisten den Festzug des Stahlhelms anlässlich seines Gaudages. Die Kommunisten hatten am Rande der Straßen, durch die der Zug kommen mußte, Steinhäufen angesammelt und betrafen eine Gruppe von Nationalsozialisten, die dem Zuge voranging, mit einem Steinhagel. Dabei wurden Nationalsozialisten und Kommunisten miteinander handgemein. Der Landesverbandsführer des Stahlhelms, General a. D. von Hennig, geriet zusammen mit seinem Stabe mitten zwischen die Kommunisten.

## General von Hennig wurde durch Steinwürfe am Kopf verletzt.

Auch andere Stahlhelmer und Nationalsozialisten trugen Verletzungen davon. Eine nachrückende Stahlhelmgruppe stieß einen Kommunisten zu Boden. Er wurde schwer verletzt von seinen Parteifreunden in Sicherheit gebracht, ehe die Polizei zur Stelle war. Nach Eingreifen der Polizei wurde die Ruhe wieder hergestellt. Insgesamt wurden vier Personen schwer und acht leicht verletzt.

# Abschluß des Werbe-Preisschießens der Beuthener Kleinkaliber-Schützen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 13. Juli.

Gestern beendete das Kleinkaliber-Schützenkorps „St. Hubertus“ ein zweiwöchiges Werbe-Preisschießen, an dem sich außer den eigenen Mitgliedern zahlreiche Kleinkaliberschützen des Post-Sportvereins, der Reichsbahn, des Deutschen Nationalen Handlungsgehilfenverbandes, des Stadt-Sportvereins, der KKV-Vereine Mitulischütz und Gleiwitz, der Jungschützen-Abteilung der Beuthener Privil. Schützengilde und viele Gäste, die den Kleinkalibervereinen noch nicht angehören, beteiligt hatten. Mehr als 500 Schagen, je fünf Schuß, sind geschossen worden. Das KKV-Korps zeigte mit der Sonderveranstaltung, daß der Kleinkaliberschießsport im Rahmen des Volkssports für alle da ist, für Reiche und Arme, für Starke und Schwache. Es kam zum Ausdruck, daß man an diesem Duell von Lebensfreude und Lebenskraft nicht achlos vorbeigehen sollte. Es gelte, neue Freunde des KKV-Schießsports zu werben, breite Massen zu erfassen und auf den Weg praktischer Arbeit zu führen. Diese ist mit einfachen Mitteln, die wenig Kosten verursachen, zu erreichen. Leichte Erlernbarkeit und leichte Durchführbarkeit sind die Vorzüge dieser Sportart. Das KKV-Korps „St. Hubertus“ hat unter der bewährten Führung seines

## Vorsitzenden Christoff

und unter der Mitarbeit des 2. Vorsitzenden sowie des Schützenmeisters Joachim Will, des Sportwarts Wokoll und der gesamten Schießkommission die Grundlage für die Ausbreitung des KKV-Schießsports in Beuthen geschaffen. Die Mitglieder von „St. Hubertus“ haben auf dem gepachteten Gelände des Kontingents Grundstücks in Städtisch Dombrowa, an der Bedarfskassette vor dem Ende der Straßenbahn Beuthen-Stadtswald, einen mustergetreuen Schießplatz mit vier Schießständen

3. Polizei Gleiwitz — Reichsbahn Beuthen 3:2
4. Wartburg Gleiwitz — Reichsbahn Gleiwitz 2:1

## 80000 beim Solitude-Rennen

Guthrie, England, siegt in neuer Rekordzeit

Das Solitude-Rennen der Motorräder gestaltete sich bei dem herrlichen Sommerwetter zu einem glänzenden Erfolg. Rund 80000 Zuschauer umfüllten die 19,9 Kilometer lange Rundstrecke, und wurden Zeugen überaus spannender Kämpfe. Leider ereigneten sich zahlreiche Stürze, die nicht immer glimpflich abließen. Das internationale Rennen brachte den erwarteten scharfen Kampf zwischen den NSU-Fahrern Runtich und Rüttchen, dem Engländer Guthrie und dem Münchener Bauhofer. Der Sieg schien NSU. kaum zu nehmen zu sein, denn Runtich führte in dem auf der Solitude von den Motorradfahrern noch nicht erzielten Rekordtempo von 113 Stundenkilometer. In der neunten und vorletzten Runde ereilte dem Wiener Meisterfahrer aber das Geschick in Gestalt eines Kettenbruchs. Rüttchen-Erfelenz sprang zwar mit Erfolg für seinen ausgeschiedenen Markengenosse ein und fuhr in der schwersten Klasse einen sicheren Sieg gegen den Münchener Bauhofer (BMW) heraus, er war jedoch um mehr als zwei Minuten langsamer als Guthrie

selbst erbaut. Mit Lust und Liebe zum Schießsport überwand man alle Schwierigkeiten und ist nun ein wichtiges Glied in der Kleinkaliberschießsportbewegung. Die Mitglieder des Schützenkorps beteiligten sich eifrig an den Einzelwettbewerben und den Mannschaftsschießen bis zu den Postwettkämpfen mit auswärtigen deutschen Kartellvereinen. Einige Mitglieder von „St. Hubertus“ haben sogar die Goldene Ehrennadel des Deutschen Schießsportartikels erworben. Der KKV-Schießsport erfreut jüngerst dadurch eine neue Belebung, daß er in die Bedingungen für die Erwerbung des Deutschen Turn- und Sportabzeichens aufgenommen wurde. „St. Hubertus“ unterhält freundschaftliche Beziehungen zu den oben angegebenen KKV-Sportvereinigungen, besonders zum Post-Sportverein, der mit seinem vorbildlichen Schießsportplatz benachbart ist. Um 8 Uhr abends wurde das Werbe-Preisschießen beendet. Unparteiische stellten die Ergebnisse fest. Dann konnte der Vorsitzende Christoff die Namen der

## Preisträger

verkünden. Es sind dies: Gizit (DSB), Scheja (St. Hubertus), Dr. Bennet (KKE. Mitulischütz), Geiger (Jungsch. Abt. der priv. Schützengilde), Hähnig (St. Hubertus), Kaluzsa und Korf (KKE. Post-Sport-V.), Will und Rudolf Roth (St. Hubertus) und Wolny (KKE. Post-Sport-V.) Rausig (DSB.) errang die Ehrenscheibe. „Gut Schuß“ und „Heil“-Rufe begleiteten die Siegerverkündung. Der Vorsitzende dankte noch allen Mitarbeitern und brachte ein kräftiges „Gut Schuß“ auf den KKV-Schießsport aus. Auf den lauchigen Plätzen der Umgehung des Sportplatzes wurden noch manche Sportgedanken ausgetauscht.

## Gute Roggenernte

Oberglogau, 13. Juli.

Die Roggenernte hat dieser Tage in der hiesigen Gemarkung begonnen. Auf vielen Feldern stehen bereits stattliche Puppenreihen.

## Schwimmereford in Berlin

(Eigene Drahtmeldung)

Frankfurt (Oder), 13. Juli.

Einen neuen deutschen Schwimmereford gab es bei den ausgezeichnet besuchten Brandenburgischen Meisterschaften im Ostmarkenstadion in Frankfurt (Oder). Nixe Charlottenburg verbesserte den deutschen Damen-Stafelereford in der Vagenstaffel 100 Meter Rücken, 200 Meter Brust, 100 Meter Kraul auf 6:19 und unterbot damit ihre bisherige Höchstleistung um 2,3 Sek. Sehr erfreulich war in den übrigen Konkurrenzen das hervorragende Abschneiden des jugendlichen Nachwuchses, der in den kurzen Kraulstrecken die gleichen Zeiten wie die Senioresn erzielte.

## Neue Turner-Höchstleistungen

(Eigene Drahtmeldung)

Nürnberg, 12. Juli

Zwei neue Turner-Höchstleistungen wurden bei den im Nürnberger Stadion am Sonntag vor 4000 Zuschauern ausgetragenen volkstümlichen Meisterschaften von Süddeutschland aufgestellt. Im Stabhochsprung verbesserte Müller, Rothenburg/Lauber seinen eigenen Rekord auf 3,88 Meter und Frl. W. D. Heimer brachte ihre Höchstleistung im Kugelstoßen von 12,58 Meter auf 12,65 Meter. Weitere gute Ergebnisse gab es im Hochsprung von Haag, Göttingen, mit 1,875 Meter und im Weitsprung von Witmann mit 7,19 Meter. Bei den Frauen wurde Frl. Becker, Frankfurt, Doppelseiterin im Weitsprung mit 5,26 Meter und im 100-Meter-Laufen mit 12,5 Sekunden.

## Slavia und Sparta geschlagen

(Eigene Drahtmeldung)

Rom, 12. Juli

Der Fußballwettbewerb um den Mitropacup wurde mit zwei Spielen in Italien fortgesetzt. Im Rückspiel blieb Roma über Slavia Prag knapp aber verdient 2:1 Sieger und qualifizierte sich damit für die Vorfinalrunde. Im zweiten Treffen besiegte Italiens Meister Juventus Turin ebenfalls mit 2:1 den tschechischen Meister Sparta Prag.

## Schiedsrichter-Lehrspiel

Gau Gleiwitz — Gau Hindenburg 1:2

In Gleiwitz spielten in einem Lehrspiel die Schiedsrichter von Gleiwitz gegen die Hindenburg Schiedsrichter. Die Hindenburg gewannen mit 2:1. Man sah ein flottes und faibles Spiel. Die Gleiwitzer verpassten gute Tor Gelegenheiten, da der Sturm sehr nervös spielte. Dagegen spielten die Hindenburg ruhig.

# Gesunde weiße Zähne: Chlorodont

Zahnpaste  
Tube 54 Pf. und 90 Pf.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Beamtengehalt und „wohlerworbene Rechte“

Abbau ist möglich — sagt das Reichsgericht

Leipzig, 11. Juli. Der 3. Zivilsenat des Reichsgerichts gab am Sonnabend die Gründe für seine ablehnende Entscheidung in der Klage zweier zur Disposition gestellter oldenburgischer Staatsminister bekannt, die für das Recht der Staatsbeamten in den deutschen Ländern von grundsätzlicher Bedeutung sein dürfte. Es handelt sich hierbei in der Hauptsache um die Frage, ob ein landesgesetzlicher Vorbehalt, die ursprünglich in Übereinstimmung mit bestimmten Reichsbeamten festgesetzten Gehälter von Landesbeamten später wieder herabzusetzen oder durch eine Höchstgrenze zu begrenzen, vereinbar ist mit der in Artikel 129 der Reichsverfassung ausgesprochenen Gewährleistung der wohl-erworbenen Rechte der Beamten.

Zu dieser Frage wurden vom Reichsgericht folgende grundsätzliche Ausführungen gemacht:

„Die Reichsverfassung will die „wohlerworbenen Rechte“ der Beamten schützen; welche Rechte aber im Sinne der Reichsverfassung wohl erworben sind, muß den Gegebenen entnommen werden, welche diese Rechte begründet haben. Werden z. B. vom Gesetz Beamtenbezüge nur widerruflich oder auf bestimmte Zeit gewährt, so werden sie nur mit dieser Einschränkung erworben; sie fallen weg mit dem Widerruf oder mit dem Ablauf der bestimmten Zeit. In gleicher Weise — entgegen einer verbreiteten Meinung — ist der Fall zu beurteilen, daß Bezüge durch Gesetze mit dem Vorbehalt der Aenderung durch einfache Gesetze gewährt werden. Das Recht auf sie wird nur mit dieser ihm innewohnenden Einschränkung, nicht unabhängig von ihr erworben. Die auf dem Vorbehaltsweg erfolgende Aenderung, im besonderen Herabsetzung der Bezüge, verletzt daher nicht wohl erworbene Rechte.“

### 28. Kreisfeuerwehrverbandstag in Peiskretscham

## 50. Stiftungsfest der Freiwilligen Feuerwehr

(Eigener Bericht).

Peiskretscham, 13. Juli.

Aus Anlaß des 50jährigen Bestehens der Freiwilligen Feuerwehr in Peiskretscham wurde mit diesem Feste der 28. Kreis-Feuerwehr-Verbandstag verbunden. Nach einem gemeinsamen Kirchgange wurde im Meyers Hotel um 9.45 Uhr der Verbandstag durch den

### Kreisverbandsvorsitzender Ager

eröffnet. Er ließ alle herzlich willkommen, insbesondere Kreisbaurat und Kreisbrandmeister Seibold als Vertreter des Landrats, Oberstaatsanwalt Wolff, Branddirektor Rosenau und Oberbrandmeister Gleng als Vertreter des Provinzial-Feuerwehrverbandes, die Bürgermeister der Städte und Vertreter der Stadtkörperschaften, alle Vorsitzenden der Feuerwehren, die Gemeindevorsteher und alle Kameraden. Vor 50 Jahren haben sich hier tatkräftige Männer zusammengefunden und das Selbstbekenntnis zur Pflichterfüllung, Treue und Unterordnung in die Tat umgesetzt. Er übermittelte der Jubelwehre die herzlichsten Glückwünsche des Kreis-Feuerwehrverbandes. Die Wehr, die als eine der besten des Kreises gilt, war jederzeit auf der Höhe, hat ihre Aus-rüstungen rechtzeitig ergänzt und ist allen Anforderungen stets gerecht geworden. Er spricht die Hoffnung aus, daß alle Wehren schlagfertig bleiben.

Als neue Aufgabe wird jetzt verlangt, daß die Wehr neben der wirksamen Bekämpfung des Feuers auch sofort nach den Ursachen des Brandes forschen muß.

Am der Staatsanwaltschaft mit geeignetem Material an die Hand zu geben. Es sind schon sehr achtbare Erfolge erzielt worden. Auch die Provinzialverwaltung läßt es sich angelegen sein, über Brandursachen und Feuerverhütung aufklärend zu wirken. Die herausgegebenen Schriften werden den Wehren empfohlen. Da Selbstentzündungen als ausgeschlossen in unseren Gegenden angesehen werden, sind die meisten Brände nur auf vorsätzliche Brandstiftung zu-

rückzuführen. Darum ist jede Beobachtung und jede Mitteilung zur Erforschung der Brandursachen von größtem Wert. Die Versammlung ehrte darauf die 21 im verflossenen Jahre verstorbenen Kameraden.

### Kreisbaurat Seibold

übermittelte Grüße und Glückwünsche des Landrats und der Kreisverwaltung. Landrat und Kreisverwaltung haben das größte Interesse an der Entwicklung des Feuerlöschwesens, und erhoffen eine besondere Wirkung der neu eingerichteten Brandverhütungsschau. Er dankte der Wehr Peiskretscham, die, in der Mitte des Kreises gelegen, ihre Pflicht stets voll erfüllt hat. Bürgermeister Tschander dankte für die der Jubelwehre bargebrachten Wünsche.

### Oberstaatsanwalt Wolff

Gleiwitz, überbrachte herzlichste Glückwünsche seiner Behörde. Die Mitglieder der Wehren, die das Wort „Edel sei der Mensch, hilfreich und gut“ in die Tat umsetzen, stehen hoch über den anderen. Er richtete aber Worte der ernstesten Mahnung an die Versammelten. Er geistelte die immer mehr anwachsende Seuche der vorsätzlichen Brandstiftung.

Durch Brände gehen jährlich Werte in Höhe von 400 Millionen RM. unserem Volke reiflos verloren.

Es ist die Pflicht jedes Menschen, diesen Übeltätern das Handwerk zu legen. Er wünscht zum Schluß der gesamten Feuerwehr und der Peiskretschamer Jubelwehre eine glänzende Zukunft. Nach Feststellung der Anwesenheit der Wehren und Gemeinden werden die neu gegründeten Wehren Radzowitz, Schirafowitz und Rezhitz in den Verband aufgenommen. Dann erstattet

### Feuerwehr-Obersekretär Szegziel

den Geschäftsbericht des Vorstandes. Aus ihm geht hervor, daß die Gemeinden trotz der schweren wirtschaftlichen Notlage bestrebt sind, das Feuerlöschwesen auf seiner Höhe zu erhalten. Der Kreis zählt 39 Wehren mit 1069 Mitgliedern. Es

### Kommunisten überfallen Stahlhelmeute

## Politische Schlägerei in Ratibor

Ratibor, 13. Juli. In der fünften Morgenstunde des Sonntags wurden in der Bahnhofstraße auf einem Ausflugszug befindliche Stahlhelmer von einem Trupp Kommunisten überfallen. Dabei trug der Ziegeleiverwalter Brzezil am linken Auge eine schwere Verletzung davon, die ihm von einem Kommunisten mit einer Spiritusflasche beigebracht wurde. Der Schwerverletzte mußte sofort in ärztliche Behandlung gegeben werden. Die Schutzpolizei nahm eine Anzahl Kommunisten fest.

### Schüsse auf belebter Straße

## Hindenburg erliegt sich auf seinem Balkon

Hindenburg, 13. Juli. Am Sonntag gegen 4 Uhr erschoss sich auf dem Balkon seiner in der Bebelstraße gelegenen Wohnung ein sechsundzwanzig Jahre alter, etwa ¾ Jahre verheirateter Arbeiter, nachdem er vorher vier Schüsse nach der Straße abgegeben hatte. Der Beweggrund zur Tat soll angeblich in dem unglücklichen Familienverhältnis liegen.

wurden 6 Wehren neu gegründet, von denen die Wehren Schwieben, Patzsch und Lohndorf noch in der Ausbildung begriffen sind. Nach Aufzählung der Feuerlöschgeräte, berichtet er über die Leistungen der Wehren. Es wurden 28 Großfeuer, 65 Mittelfeuer und 69 Kleinf Feuer und 14 Waldbrände bekämpft. In 11 Wehren sind Sanitätsmannschaften. Der Kassenbericht lautet günstig. Dem Kassierer wird Entlastung erteilt. Der 29. Kreis-Feuerwehr-Verbandstag findet im Jahre 1932 in Ostroppa statt und wird mit dem 25-jährigen Bestehen der dortigen Wehr verbunden. Nach einigen Mitteilungen wird der Verbandstag geschlossen. Die Wehrleute begeben sich auf den Ring, wo die Peiskretschamer Wehr eine Übung vorführt.

Nach einer Mittagspause treten die Wehren und zahlreiche Ortsvereine zum Umzuge an. Vom Balkon des Rathauses hält

### Bürgermeister Tschander

die Festrede. Er schildert die Entwicklung der Wehr und gedenkt aller der Männer, die in selbstloser Weise der Allgemeinheit durch sie gedient haben. Sein Hoch gilt unserem Vaterlande. Oberbürgermeister a. D. Miethe, Gleiwitz, der vor 25 Jahren die Fahne der Peiskretschamer Wehr geweiht hat, überreicht mit herzlichsten Glückwünschen einen Fahnen Nagel. Dann bewegt sich der stattliche Zug nach dem Kriegerdenkmal, wo ein Kranz niedergelegt wurde. Nach einem forschigen Paradeumzug der Wehren geht es zu Festkonzert und Tanz.

### Gleiwitz

\* Bauscheine im Juni. Die städtische Baupolizei stellte im Juni 42 Bauscheine aus. Davon betrafen nur 4 Wohnbauten, und zwar sollen diese auf der Richthofenstraße, der Welckstraße, der Seydlitzstraße und der Kopernikusstraße entstehen. Die evangelische Kirchengemeinde hat die Bauerlaubnis für den Umbau des Pfarrhauses eingeholt. Die Stadtgemeinde baut einen Steg über den Guidobach. Die übrigen Bauscheine betrafen Umbauten, bauliche Veränderungen und die Errichtung von Nebengebäuden.

\* Gefestigter Fremdenverkehr. Im Juni wurden 1594 Fremde in Gleiwitz gemeldet. Im Mai waren es nur 1378, im Juni vorigen Jahres 1405. Die erhöhte Fremdenziffer dürfte hauptsächlich auf die Tagungen zurückzuführen sein, die im Juni in Gleiwitz abgehalten wurden. Die Übernachtungen erreichten die Zahl von 2177 gegenüber 1895 im Mai, 1960 im Juni vorigen Jahres.

### Seuthen und Kreis

\* Hausfrauenbund. Donnerstag, nachmittags 3.15 Uhr Treffen an der Peter-Paul-Kirche. Um 3.30 Uhr Festigung des Frauensportplatzes von Frl. Scheffel, Schröderstraße. Nachher Spaziergang nach Klein-Benedig.

### Oppeln

\* Wieder ein Opfer der Oder. In der Nähe des Bälchens habete in der freien Oder, der beim Fleischermeister Halama beschäftigte Fleischer-Geselle Waldemar Krüger aus Ranslau. Der Badende ging plötzlich in den Wellen unter und ertrank. Obwohl derselbe von seinen Badekollegen sofort geborgen werden konnte, waren doch Wiederbelebungsversuche ohne Erfolg.

### Jeder 10. Gleiwitzer

## ohne Arbeit

Gleiwitz, 12. Juli.

In der letzten Junihälfte ist eine wesentliche Verschlechterung auf dem Gleiwitzer Arbeitsmarkt eingetreten. Waren in den letzten Monaten ein Sinken der Arbeitslosenquoten zu verzeichnen, so ist nach dem letzten Stichtage erstmalig eine Erhöhung eingetreten, was um so bezeichnender ist, da sonst im Juni vermehrte Arbeitsgelegenheit und starke Verminderung der Arbeitslosenzahlen festgestellt werden kann. Die Zahl der beim Arbeitsamt Gleiwitz eingelaufenen Arbeitsgesuche ist um 418, trotz Zuführung von 371 Erwerbslosen zur produktiven Arbeitsstätigkeit, gestiegen, so daß am 1. Juli 10 067 Personen Stellung suchten. Prozentual umgerechnet, bedeutet dies, daß jeder zehnte Gleiwitzer keine Arbeit hat.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bistchof; Druck: Kirsch & Müller, Sp. o. g. o. b. Seuthen O. S.

### Statt Karten.

Zum dritten Male innerhalb kurzer Zeit hat der Tod in unserer Familie Ernte gehalten. Gott, dem Allmächtigen, hat es gefallen, nach langem schweren Krankenlager, wiederholt versehen mit den Gnadenmitteln unserer hl. Kirche, meine innigstgeliebte Tochter, unsere liebe, gute jüngste Schwester, die Wohlfahrtspflegerin

## Kläre Fipper

im blühenden Alter von 28 Jahren zu sich in ein besseres Jenseits abzurufen.

Dies zeigen in tiefstem Schmerz an

Beuthen OS., Mainz, den 12. Juli 1931

Maria Fipper als Mutter  
Dr. Ewald Fipper  
Helene Fipper, Wohlfahrtsbeamtin  
Maria Fipper, Lehrerin  
Anne Fipper, geb. Sauer.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 15. Juli, vormittags 1/2 10 Uhr, vom Trauerhause, Wilhelmstraße 4, aus statt. Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

Heute verschied nach langem, mit großer Geduld ertragenen Leiden unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

### Frau Berta Fink,

verw. Herlitz, geb. Loebmann,

im Alter von 67 Jahren.

Beuthen OS., Berlin, Hindenburg,

Kattowitz, Breslau, den 12. Juli 1931.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Dienstag, den

14. Juli, nachm. 3/2 Uhr, von der Leichen-

halle des Beuth. israel. Friedhofes aus statt.

### Schützenhaus, Beuthen OS.

Heute, Montag, d. 13. Juli, ab 4<sup>00</sup> Uhr

## FREI-KONZERT

der Gildehof-Kapelle

Ab 8 Uhr Schlage: abend

Eintritt frei!

## Eisschränke

größte Auswahl, billigste Preise.

### Koppel & Taterka

Beuthen OS. Hindenburg OS.  
Heikarer Straße 23, Kronprinzenstraße 291

## Vermietung

### 1 Laden m. 3 Schaufenstern

Zimmer, Kammer und Vorratsraum, ebentl.

in einer 3-Zimmerwohnung, Dorotheenstr. 48a,

### eine 4-Zimmer-Wohnung

Dorotheenstr. 48, ferner je eine

### 3- u. 2-Zimmer-Wohnung

mit Bad, Mädchenkammer, Zentralheizung und Balkon bezw. Loggia, Sueromondsstraße, sofort zu vermieten. Näheres im Geschäftszimmer Bistchofstraße 3, Beamten-Wohnungs-Verein.

## Schöner Laden

mit 2 großen Nebenräumen in bester Lage Oppeln, geeignet für Konditorei und Café (da Bierkonzession) und auch für einen modernen Damen- und Herren-Frisier-Salon, zu vermieten. Angebote unt. S. 1720 a. d. Geschäfts. d. Zeitung Oppeln.

### 2-Zimmer-wohnung

mit Küche und Bad preiswert sofort zu vermieten. Zu erfragen Beuthen OS., Holteistraße 7, 1.

### Wildunger

## Wildunger- Tee

bei Blasen- und Nierenleiden in allen Apotheken

## Stellen-Angebote

Für eine Filiale (Stadt) mit größerem Umsatz wird ein(e)

## Filialenleiter(in)

per bald gesucht. Stellung von Stationen erforderlich. Angebote sind zu richten unter S. 100 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

## Drehstifte Füllhalter

bewährte deutsche Erzeugnisse Papier- und Bürobedarfshandlung Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H. Gleiwitz, Wilhelmstraße 45